



E

التوزيع: عام  
E/ESCWA/17/8/Add.3  
١٩٩٤ نيسان/أبريل  
ARABIC  
الأصل: بالإنكليزية

الأمم المتحدة  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

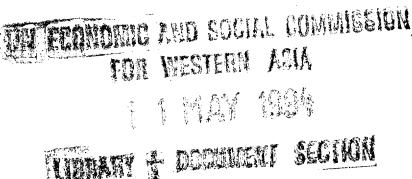
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الدورة السابعة عشرة

٣١-٢٩ أيار/مايو ١٩٩٤

عمّان

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت



الوضع المالي لبرامج اللجنة

حساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

مذكرة من الأمين التنفيذي

## أولاً- معلومات أساسية

- لاحظت اللجنة عند استعراضها لبرامج العمل في دورتها الثانية أن مستوى الموارد المتوفرة من الميزانية البرنامجية العادية لم يكن كافياً لتلبية احتياجات البرنامج، خاصة وأن عدد البرامج المطلوبة للمنطقة كان كبيراً. وقد تبيّن أن توفير موارد من خارج الميزانية أمر ضروري لتنفيذ برنامج عمل اللجنة بنجاح. وفي القرار ١١(د-٢) المؤرخ ٩ أيار/مايو ١٩٧٥ والمتعلق بالصندوق الطوعي، قررت اللجنة أن تأذن لرئيس الدورة الثانية والأمين التنفيذي بإجراء مشاورات عاجلة مع الدول الأعضاء بغية البحث عن أفضل، وأسرع، الطرق لإنشاء صندوق تمويل طوعي لتمويل برامج عمل اللجنة من خارج الميزانية وتلبية ما تطلبه الدول الأعضاء من دراسات وخدمات استشارية.

- ووفقاً لحكم الفقرتين ١ و ٢ من القرار ١٤(د-٣) المؤرخ ١٤ أيار/مايو ١٩٧٦ والمتعلق بإنشاء صندوق طوعي، أنشأت اللجنة ذلك الصندوق ودعت الأمانة التنفيذية إلى الاستعانة بأمواله من أجل تمويل أكبر قدر ممكن من الخدمات في مختلف مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمصلحة الدول العقل نمواً الأعضاء في اللجنة.

- وفي القرار ٤٥(د-٤) المؤرخ ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٧٧ والمتعلق بالوضع المالي لبرامج اللجنة وتعزيز الصندوق الطوعي، الذي اتخذه اللجنة في دورتها الرابعة، حثّت اللجنة الدول الأعضاء على المساهمة الطوعية في مجال التمويل العام لبرامج اللجنة أو في مجال تمويل مشاريع معينة. ووفقاً لحكم الفقرة ٤ من ذلك القرار، طلبت اللجنة من الأمين التنفيذي أن يقدم في كل دورة بياناً مالياً عن الصندوق للمصادقة عليه. و هذه المذكورة مقدمة تلبية للطلب المذكور.

## ثانياً- المساهمات

- استجابةً لقرار اللجنة ٣٣(د-٣)، أنشأ الأمين العام للأمم المتحدة الصندوق الطوعي (المشار إليه فيما بعد باسم حساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا). وبلغ مجموع المساهمات في الصندوق ١٠٠٨٨٦٤ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة؛ ويرد فيما يلي عرض لوضع المساهمات الواردة منذ عام ١٩٧٥ ولغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. وكما يتضح من العرض فإنه لم ترد أية مساهمات في الصندوق منذ عام ١٩٨٣.

- وفي الفقرة ٣ من القرار ٤٥(د-٤)، طلبت اللجنة من الأمين التنفيذي أن يدعو الدول الأعضاء في اللجنة، قبل موعد انعقاد دورتها بمدة ستة أشهر، لتحديد مساهمتها في موارد الصندوق.

- وطبقاً للإجراء الذي وضعه الأمين العام وأقرته الجمعية العامة، يعقد مؤتمر سنوي لإعلان التبرعات في مقر الأمم المتحدة بنيويورك ويطلب فيه من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أن تعلن

الجهة المساهمة	سنة المساهمة	قيمة المساهمة (بما يعادلها من دولارات الولايات المتحدة)
حكومة الجمهورية العراقية	١٩٧٥	٣٠٠ ٠٠٠
الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي	١٩٧٥	١٤٤ ٠٠٠
الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية	١٩٧٥	١٤٤ ٠٠٠
حكومة المملكة العربية السعودية	١٩٧٩	٣٠٠ ٠٠٠
حكومة الجمهورية العربية اليمنية	١٩٨٠	٥ ٨٦٤
الصندوق العراقي للتنمية الخارجية	١٩٨٢	١٥ ٠٠٠
حكومة قطر	١٩٨٣	١٠٠ ٠٠٠
مجموع المساهمات الواردة منذ انشاء الصندوق		١٠٠٨ ٨٦٤

عن مساهماتها في جميع البرامج والصناديق المنشأة في الأمم المتحدة، بما في ذلك حساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للاسكوا. ويرد في الوثيقة E/ESCWA/17/8/Add.2 مفصل للموارد الخارجية عن الميزانية في الاسكوا بما في ذلك حساب المساهمات.

-٧ وبناء على المعلومات الواردة من المؤتمر الأخير لإعلان التبرعات فإنه لم تعلن، أو ترد، أية تبرعات لحساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للاسكوا أثناء انعقاد تلك المؤتمرات منذ عام ١٩٨٤.

### ثالثاً- برنامج النشاطات الممولة من حساب المساهمات المالية

-٨ قررت اللجنة في دورتها الثانية، وبموجب قرارها ١١(د-٢) المؤرخ ٩ أيار/مايو ١٩٧٥، أن تبحث عن طرق لإنشاء صندوق طوعي يكون مصدراً للموارد لتمويل برامج عمل اللجنة من خارج الميزانية وتلبية ما تطلبه الدول الأعضاء من دراسات وخدمات استشارية. وقررت اللجنة في دورتها الثالثة، في الفقرة ٢ من قرارها ٣٣(د-٣)، أن يقتصر استخدام موارد الحساب على مختلف مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمصلحة الدول العقل نمواً الأعضاء في اللجنة. وقررت اللجنة، في دورتها السابعة وبموجب قرارها ٧٩(د-٧) المؤرخ ٢٢ نيسان/ابril ١٩٨٠ والمتعلق بدعم حساب المساهمات المالية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا، توسيع مجال النشاطات التي يمكن تمويلها من موارد الحساب لتشمل المسوحات والأبحاث الاحصائية والدراسات التحليلية والخدمات التدريبية والاستشارية، إضافة إلى جميع القطاعات الاقتصادية والاجتماعية وفروعها.

-٩-  
وخلال الفترة ١٩٨٦-١٩٩٣، كان توزيع الأموال المخصصة للمشاريع والأنشطة الممطلوب بها لدعم البرامج الممولة من الميزانية العادلة على مختلف برامج اللجنة على النحو التالي:

٢٣ في المائة	الفرقة العاملة المعنية بفلسطين والقضايا الإقليمية الناشئة
١٦ في المائة	الشؤون الاجتماعية
١٥ في المائة	الصناعة
٩ في المائة	العلم والتكنولوجيا
٧ في المائة	الاحصاء
٧ في المائة	النقل
٧ في المائة	السكان
٥ في المائة	قضايا التنمية وسياساتها
٣ في المائة	البيئة
٢ في المائة	التجارة الدولية والتمويل
٢ في المائة	المستوطنات البشرية
٢ في المائة	الموارد الطبيعية
٢ في المائة	الطاقة

-١٠- وفيما يتعلق بما ذُكر آنفًا فإنه تجدر الاشارة الى أنه خلال فترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ تم استخدام مبلغ ٩٥٠٩٥ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة، على النحو التالي:

بدولارات الولايات المتحدة

٥٠٠	تشجيع العمالة في الضفة الغربية وقطاع غزة	-١
٦٦٣٦	الآثار الاقتصادية والاجتماعية للسياسات والمارسات الاسرائيلية فيما يتعلق بإنشاء المستوطنات في الأراضي الفلسطينية والعربية التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧، مع التركيز بصورة خاصة على الهجرة اليهودية	-٢
٣١٢٥	إنشاء قاعدة بيانات للبيئة والموارد الطبيعية	-٣
١٠٩٣٤	وضع خطة عمل وطنية لمكافحة التصحر	-٤
٧٩٩٦	ندوة عن الاسكان منخفض الكلفة في المنطقة العربية	-٥
١٦٦٠	الاسكان الكفوء في استخدام الطاقة والمستديم بيئياً	-٦

-٤-

١٨٤٢	إعادة تنظيم الهيكل الصناعي في الجمهورية اليمنية	-٧
٩٨٠٩	التدريب الإقليمي للمدربين حول مشروع «كيف تؤسس مشروعًا خاصًا بك»	-٨
٣٦٥٠٠	تقنيات المواد الجديدة والمتقدمة	-٩
٢٤١٤	المعوقون في التعاوين	-١٠
٥٧٩٠	منشورات فنية عن قضايا الطاقة	-١١
<u>٧٨٨٩</u>	تقديم المساعدة في تنمية وإعادة تعمير لبنان	-١٢
٩٥٠٩٥	المجموع	

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا  
حساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للاسكوا

بيان مؤقت لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢

أولاً- بيان الدخل والإنفاق للأربعة والعشرين شهراً من فترة السنتين  
المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣  
(بدولارات الولايات المتحدة)

الدخل

١٥٦٥٦	أيرادات الفوائد
<u>٥٠٠</u>	أيرادات متنوعة
٢٠٦٥٦	مجموع الدخل

الإنفاق

٦٧٣٦٠	المرتبات وتكاليف الموظفين الآخري
<u>٢٧٧٣٥</u>	السفر
٩٥٠٩٥	المجموع الفرعي
<u>١٢٣٦٢</u>	تكاليف دعم البرامج
١٠٧٤٥٧	مجموع الإنفاق
(٨٦٨٠١)	زيادة الدخل على الإنفاق

-5-

## ثانياً - بيان الأصول والخصوم للأربعة والعشرين شهراً من فترة السنتين

المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

(بدولارات الولايات المتحدة)

الأصول

١٦٠ ٦٧١

١ ٠٧٦

١٦١ ٧٤٧

نقداً في المصرف

حسابات قيد التحصيل

مجموع الأصول

الخصوم

٢١ ٢٧٩

٦٥٠

٧ ٩٩٧

٢٩ ٩٢٦

التزامات غير مسددة

الحسابات المستحقة الدفع

مستحقات للصندوق العام للأمم المتحدة

مجموع الخصوم

٢١٨ ٦٢٢

(٨٦ ٨٠١)

١٣١ ٨٢١

الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢

مضاف اليه: زيادة الدخل على الانفاق

الرصيد المتاح في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣

١٦١ ٧٤٧

مجموع الخصوم ورصيد الصندوق

